

biber

Wasserkessel Kupfer



Anleitung
Instructions

Biber
Umweltprodukte Versand GmbH
6850 Dornbirn¹ Austria
www.biber.com

Der Kessel hat einen prägnanten Pfeifmechanismus, den die besondere Anordnung von Kugel und Ventil in der Tülle auslöst. Deshalb gehört es dazu, dass die Metallkugel im Auslauf beim Ausgießen etwas rasselt.

Wenn Sie Ihren Wasserkocher verwenden, wählen Sie immer einen mittleren Hitzegrad. Bei einem Gasherd sollte die Flamme stets nur den Boden des Kessels erhitzen und niemals die Seiten. Deshalb muss der Kessel mittig auf dem Brenner platziert werden. Wenn die Brennerflammen außen am Wasserkessel emporblecken, können sie das Gehäuse beschädigen.

Beachten Sie für eine richtige Platzierung auf dem Gasherd die Grafik rechts unten.

Vor dem ersten Gebrauch

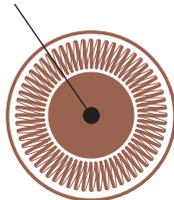
Spülen Sie das Innere Ihres Wasserkochers vor dem ersten Gebrauch gründlich aus und füllen Sie Wasser bis auf Höhe der Naht der beiden Kesselhälften. Das gekochte Wasser wird weggeleert. Sollte sich der untere Teil des Kessels leicht verfärbt haben, muss Sie das keineswegs beunruhigen. Das ist eine Reaktion der verwendeten Spezial-Polierpaste. Sobald der Wasserkocher abgekühlt ist, kann der Bereich mit einem weichen, fusselfreien Tuch und warmem Wasser abgewischt werden.

Es ist empfehlenswert, im Wasserkocher abschließlich gefiltertes Wasser zu kochen. Das gilt besonders in Gebieten mit sehr kalkhaltigem Wasser. Einmal wird damit das Verkalken der Innenseite verhindert, zudem aber verbessert sich auch der Geschmack Ihres Tees.

Sollten Sie Ihren Wasserkocher dennoch einmal entkalken müssen, stellen Sie sicher, dass kein saurer Entkalker verwendet wird. NIEMALS Essig, Zitronensaft oder eine andere saure Entkalkungslösung in den Wasserkocher geben, da dies das Futter aus 100 % Zinn beschädigen kann. Wir empfehlen dringend, Ihren Kupferkessel grundsätzlich ohne Scheuermittel zu reinigen, sowohl außen wie auch innen.

Es ist auch wichtig sicherzustellen, dass genügend Wasser eingefüllt ist, bevor Sie den Wasserkocher aufheizen, um mögliche Schäden zu vermeiden. Lassen Sie Ihren Wasserkocher nicht ohne Wasser kochen. Sollte das dennoch einmal geschehen, nicht unter kaltem Wasser abkühlen, sondern abwarten, bis das Kupfer von selbst abgekühlt ist. Ebenso sollte ein heißer Kessel auf keinen Fall mit kaltem Wasser gefüllt werden, weil das die Zinnauskleidung beschädigen kann.

Bei Verwendung auf einem Gasherd müssen die Flammen in diesem Bereich sein.



The kettle has an iconic whistling mechanism engineered using a ball and valve assembly situated within the spout. It is perfectly normal to hear the ball rattle inside the spout when pouring.

When boiling your kettle always use a medium heat setting. With a gas stove, the flame should only heat the base of the kettle and never the sides. It must be placed in the center of the burner. If placed off-centre, the flames may damage the casing. There is a diagram included for your ease.

Prior to first use

Prior to first use, rinse the inside of your kettle thoroughly and fill it just below the seam separating the two kettle halves. Boil the water and discard. Do not be alarmed if the bottom section appears discoloured after the first use. This is due to the polishing compound which is used during the manufacturing process. Once your kettle has cooled, the area can be wiped off with a soft lint-free cloth and warm water.

We recommend using filtered water in your kettle—especially in areas of hard water—not only to prevent the inside from calcifying, but also to enhance the taste of your tea.

Should you need to descale your kettle, make sure a non-acidic descaler is used. NEVER put vinegar, lemon juice or any other acidic descaling solution into your kettle as this may damage the 100 % pure tin lining.

We highly recommend not to use abrasive cleaners on any part of your kettle. It is also important to make sure there is enough water in the kettle before putting it on the heat to prevent potential damage. Do not let your kettle boil dry. If this should happen, allow it to cool naturally and do not use cold water to speed up the process. Do not under any circumstances fill the hot kettle with cold water as this will damage the tin lining.

Please ensure the flames stay within this circle.

